

## Internet Kapitel 2 Lektion 4 Suchen, Lexika und Wikipedia

- ✗ Kataloge und Suchmaschinen verwenden
  - ✗ Online Wörterbuch
  - ✗ Übersetzen
  - ✗ Wikipedia
- ✓ Wenn Sie die Adresse einer Firma kennen, finden Sie die Informationen ganz einfach. Wenn Sie aber nur zu einem Thema recherchieren, brauchen Sie einen Dienst, der Ihnen passend zu Ihren Suchbegriffen mögliche Adressen vorschlägt. Genau das machen Kataloge und Suchmaschinen.

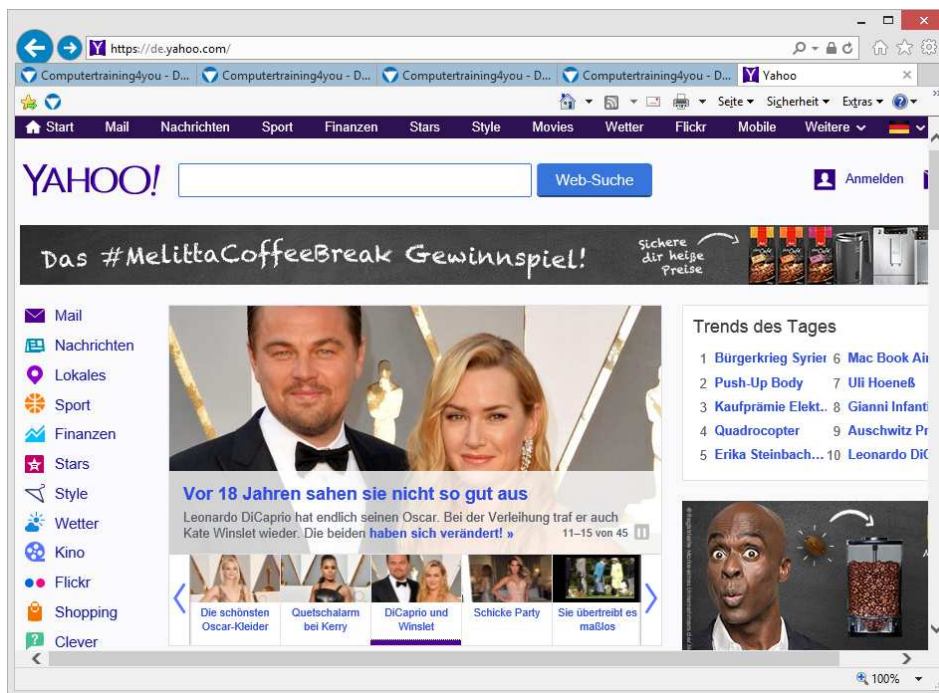
### Aufgabe

#### 1. Kataloge und Suchmaschinen verwenden

##### Kataloge

Rufen Sie [www.yahoo.de](http://www.yahoo.de) oder [www.yahoo.com](http://www.yahoo.com) auf. Kataloge wählen die Einträge von einem Redaktionsteam aus. Dieses durchsucht das Web nach guten Websites oder prüft angemeldete Sites.

Abgebildet sehen  
Sie Yahoo vom  
29. Februar 2016



- ▶ Geben Sie als Suchbegriff *Computertraining* ein.
- ▶ Welche Ergebnisse finden Sie für die Begriffe *ECDL gratis Beispiele*?

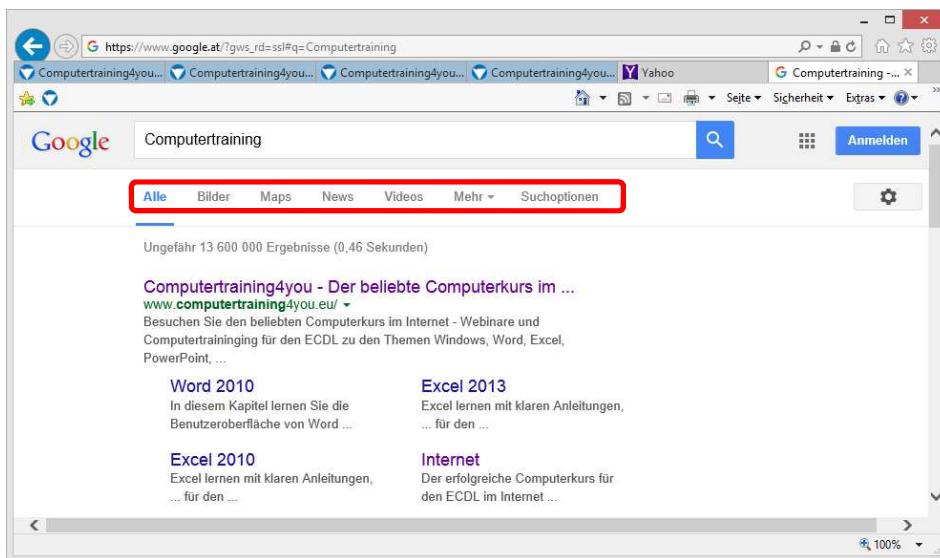


## Suchmaschinen

Suchmaschinen durchforsten das Web über sogenannte *Robots* oder *Spider* nach neuen Seiten und füttern damit Datenbanken. Dabei erzielen sie bedeutend mehr Treffer als Kataloge, allerdings auch mehr Streuung. Wichtig für eine gute Platzierung ist das *Ranking*. Das ist ein Verfahren, das bestimmt, in welcher Reihenfolge die zum gesuchten Begriff gefundenen Ergebnisse ausgegeben werden.

- ▶ Recherchieren Sie nun mit [www.google.at](http://www.google.at) / [www.google.de](http://www.google.de) / [www.google.ch](http://www.google.ch). Wie viele Suchergebnisse finden Sie für *Computertraining*? (siehe Abbildung). Im Februar 2016 finde ich 13 600 000 Suchergebnisse.

Wie viele Suchergebnisse finden Sie für *Computerkurs online*?



Möchten Sie alle Infos zum Suchbegriff, arbeiten Sie mit **SUCHE** (siehe rote Umrandung in der Abbildung). Möchten Sie nur Bilder finden, wechseln Sie auf **BILDER**. Google bietet zur Suche unter anderem auch **VIDEOS**, **MAPS** oder **NEWS** an.

- ▶ Wechseln Sie von *Suche* auf *Bilder*. Geben Sie den Begriff *Traunstein* ein und starten Sie die Suche.
- ▶ Wechseln Sie auf *Maps* und starten Sie für den Begriff *Traunstein* die Suche.

## Vor- und Nachteile von Katalogen und Suchmaschinen

Suchmaschinen bringen auch ausgefallene Ergebnisse, während Webkataloge eine Zusammenstellung von qualitativ hochwertigen Websites zu einem Thema bieten. Doch das Internet wächst so rasant, dass Verzeichnisse / Kataloge nicht Schritt halten können. Außerdem hat Google in Amerika bereits 2008/09 damit begonnen, die Suche auf Ihr Suchverhalten abzustimmen. Das kann bedeuten, dass Sie und Ihre Nachbarn verschiedene Suchergebnisse zum selben Suchbegriff erhalten.

## 2. Online Wörterbuch

Rufen Sie [www.leo.org](http://www.leo.org) für *Link Everything Online* auf.

- ▶ Wählen Sie den Link zu *Deutsch Englisch*.
- ▶ Geben Sie den Suchbegriff *übersetzen* ein (siehe Abbildung). Starten Sie die Übersetzung mit der Schaltfläche **Suchen**. Sie erhalten unter anderem die folgenden Ergebnisse:



Das funktioniert auch in die andere Richtung. Geben Sie einen englischen Begriff ein, zB *Browser, Homepage* oder *Site* und starten Sie die Übersetzung.

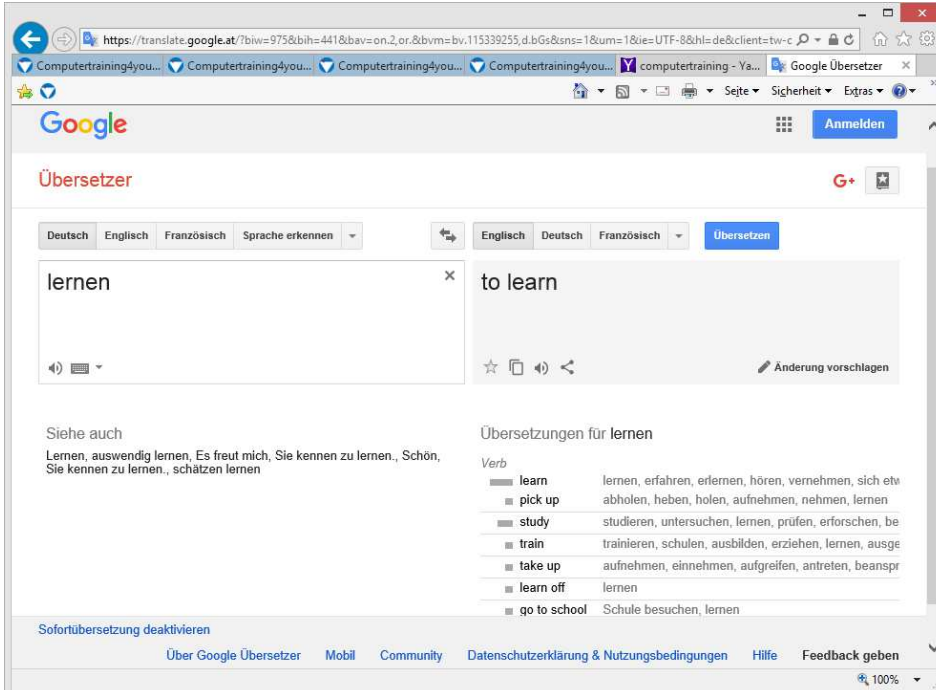
### 3. Übersetzen

Wie steht es um Ihre Deutsch-Kenntnisse? Rufen Sie [www.duden.de](http://www.duden.de) auf. Hier können Sie nicht nur Informationen einholen, diese Site bietet sogar Korrekturen an. Geben Sie ein Wort oder einen Satz ein und lassen Sie den Text verbessern.

Starten Sie eine Suche mit Google und finden Sie Wörterbücher im WWW, zum Beispiel Schwedisch-Deutsch. Sie finden zB [www.schwedentor.de/woerterbuch](http://www.schwedentor.de/woerterbuch) oder [deutsch-schwedisches-woerterbuch.elch.nu](http://deutsch-schwedisches-woerterbuch.elch.nu).

Google übersetzt ebenfalls einzelne Begriffe. Geben Sie dazu den Suchbegriff *translate* ein. Geben Sie den Begriff *lernen* ein.

- ▶ Wechseln Sie auf Ausgangssprache *Deutsch* und Zielsprache *Englisch*.
- ▶ Sie können auch unten rechts auf den Link **In Google Übersetzer öffnen** klicken und erhalten weitere verwandte Wörter:



The screenshot shows the Google Translate interface. The input field contains the German word "lernen". The output field shows the English translation "to learn". Below the output, there is a list of related verbs: learn, pick up, study, train, take up, learn off, and go to school, each with a brief description of its meaning in German.

- ▶ Finden Sie heraus, was *Rucksack* auf Englisch heißt.
- ▶ Entdecken Sie in Eigenregie die weiteren Funktionen des Google Übersetzers:  
Wählen Sie eine SPRACHE aus.  
Klicken Sie auf ANHÖREN und lassen Sie sich das Wort vorsprechen.

### 4. Wikipedia

Rufen Sie <http://de.wikipedia.org> auf. Folgen Sie einem Link auf der Homepage dieser freien Enzyklopädie. Klicken Sie auf das abgebildete Symbol und Sie kommen immer zur Hauptseite von Wikipedia.

- ▶ Geben Sie den Suchbegriff *Internet* ein. Welche Informationen erhalten Sie?
- ▶ Gibt es Einträge zu *Kanada* oder anderen Ländern, die Sie interessieren?



- ▶ In welchen Sprachen erscheinen Artikel auf Wikipedia?
- ▶ Was steht heute auf der ersten Seite?

Wikipedia ist eine freie Enzyklopädie. Alle können mit Wissen beitragen, dabei ist diese Wissensdatenbank gratis zu nutzen. Die Einträge sind informativ und gut verlinkt. Doch manchmal fehlen Informationen oder die Richtigkeit wurde nicht überprüft. Gehen Sie vor wie gute Journalisten/ -innen: Machen Sie einen Gegencheck.

## Übung

1. Verwenden Sie für die folgenden Recherchen [www.yahoo.de](http://www.yahoo.de) oder [www.google.de](http://www.google.de) bzw. die Varianten aus der Schweiz, Österreich oder Italien. Wählen Sie aus den Übungen fünf Fragen.
2. Dokumentieren Sie die Suche in einem Word-Dokument, drucken Sie Informationen aus oder speichern Sie Seiten ab.
  - ▶ Wie heißt die *Hauptstadt* von Tasmanien?
  - ▶ Wann ist *Queen Elisabeth* geboren und wann bestieg sie den Thron?
  - ▶ Finden Sie 3 *Weltwunder*, inklusive Bilder.
  - ▶ Was kostet in Österreich eine *Autobahn-Vignette* (für PKW), für welche Zeiträume kann man eine Vignette erwerben?
  - ▶ Finden Sie die Öffnungszeiten des *Louvre* in Paris heraus.
  - ▶ Die älteste Torte der Welt ist die *Linzer Torte*. Finden Sie ein Rezept.  
In Murten aß ich köstliche Zitronentorte. Finden Sie auch dazu ein Rezept.
  - ▶ Finden Sie Informationen und Bilder zu *Gaudi* und seinen Bauwerken.
  - ▶ Suchen Sie eine aktuelle *Wetterkarte* für Irland.
  - ▶ Was ist das *BFI* in London?
  - ▶ Finden Sie ein Bild vom *Kolosseum* in Rom.
  - ▶ Was hat *Leonardo Da Vinci* alles erfunden?
  - ▶ Welche *Impfungen* brauchen Sie für eine Reise nach Nordafrika?
  - ▶ Haben Sie schon vom Volk *Tuareg* gehört? Finden Sie Informationen.
  - ▶ Finden Sie Informationen zu *Gebärdensprache*: Wie begrüßen Sie Gehörlose?
  - ▶ Wie groß ist Ihr *ökologischer footprint*?
  - ▶ Informieren Sie sich über *fair trade* (Produkte, Menschen, Statistiken).
  - ▶ Welche Nationen betreiben *Walfang*?
  - ▶ Finden Sie bei Google unter dem Link *Maps*, wie Sie von *New York* nach *Los Angeles* kommen/fahren/gehen.  
Welche Route schlägt Google von Ihrem Wohnort nach Stockholm vor?
  - ▶ Durchforsten Sie Google nach lokalen Zeitungen und News übersetzen.

*Wenn Sie in einer Arbeit für Schule, Studium oder Beruf Informationen aus Wikipedia verwenden, dann unterliegen diese Artikel natürlich auch dem Urheberrecht. Aktuell erlaubt Wikipedia das Verwenden der meisten Texte unter der Lizenz „Creative Commons Attribution/Share Alike“. Lesen Sie unbedingt am unteren Ende einer Seite, welche Nutzungsbedingungen gelten und halten Sie sich einfach daran.*





- ▶ Welche Tipps bringt *Die Stadtspionin* (Wien) für die aktuelle Woche?
- ▶ Finden Sie aktuelle Sportergebnisse.  
Wie schneiden die *Swans* derzeit ab (Basketball)? Recherchieren Sie Informationen zu Ihrem Lieblingssport.
- ▶ Wann war die erste *Fußball WM* und wo fand Sie statt?
- ▶ Welche Informationen zu *Wetterpropheten / Wetterschmöcker* und Tipps zur Wettervorhersage finden Sie (vor allem in der Schweiz)?
- ▶ Was machte *Tina Modotti*? Finden Sie Bilder.
- ▶ Finden Sie auf [www.oesterreichisch.net](http://www.oesterreichisch.net) heraus, was die Begriffe *Polster*, *Hachel* und *Kramuri* bedeuten.
- ▶ Finden Sie auf [www.dialektwoerter.ch](http://www.dialektwoerter.ch) heraus, was *Masel*, *Brittli* und *Dampfi* bedeuten.
- ▶ Was bedeutet das Wort *Schrippe*?
- ▶ Finden Sie heraus, ob in den USA eine *Amtssprache* festgelegt ist.  
Nutzen Sie Wikipedia, vielleicht erfahren Sie etwas zur *Muhlenberg-Legende*.
- ▶ Wie viele Einwohner hat Ihr Heimatland, wie viele Australien?  
Nutzen Sie Wikipedia oder Seiten aus *down under*, die Sie übersetzen lassen.
- ▶ Beantworten Sie noch einige Fragen:  
Was ist das größte Land der Erde?  
Wie heißt die giftigste Schlange oder das giftigste Tier und wo lebt es?  
Nutzen Sie wieder eine Suchmaschine oder Wikipedia.

## Testen Sie Ihr Wissen

1. Wie suchen Sie nach Bildern?
2. Wie suchen Sie nach mehreren Begriffen?
3. Sie suchen nach der Übersetzung eines Wortes. Wie gehen Sie vor?

Im Internet finden Sie diese und weitere Fragen in einem **Online** Quiz zum Kapitel 2.

